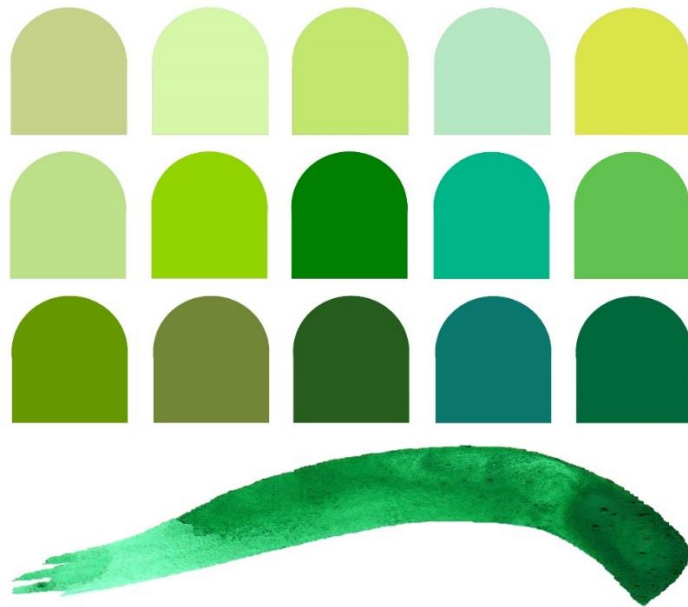


Willkommen / Benvenuti / Welcome

Arcatella



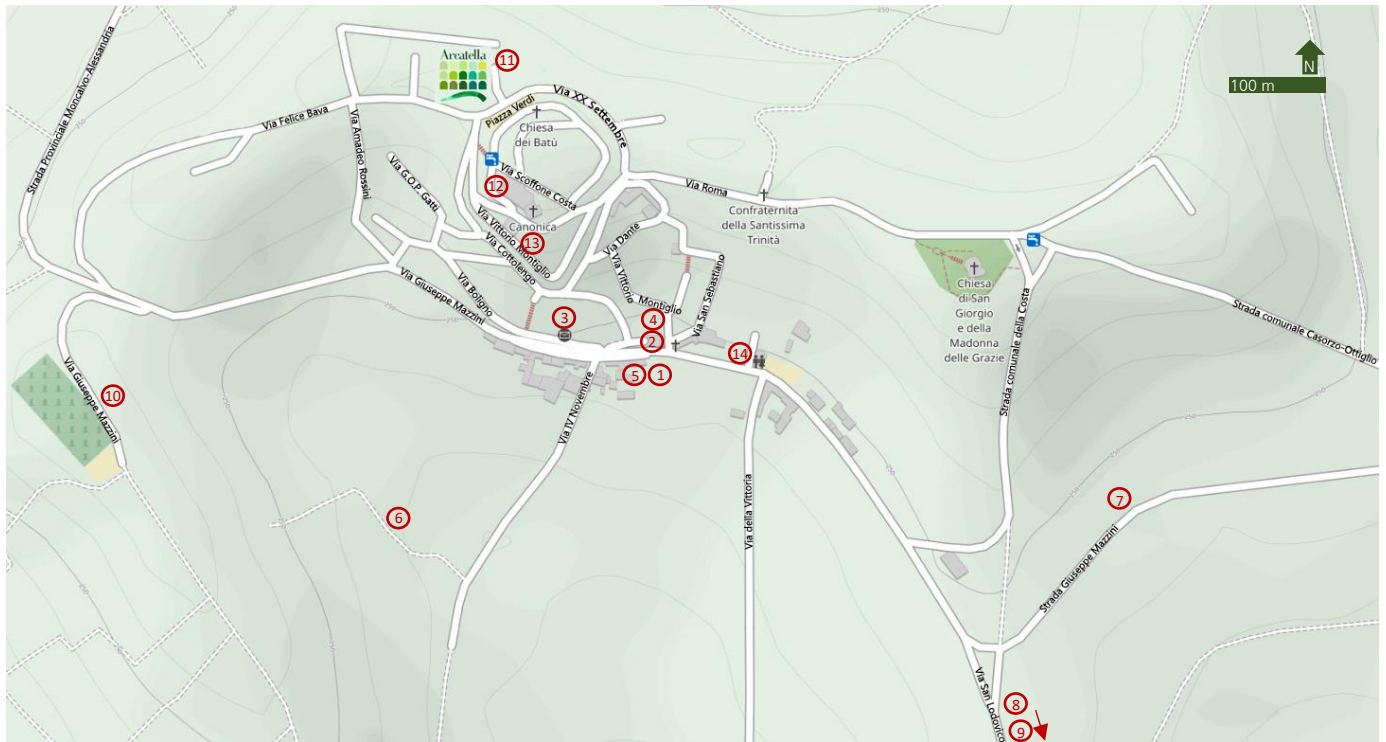
Nützliche Informationen

Informazioni utili

Useful information



Casorzo Monferrato



Koordinaten / Coordinate / Coordinate:

Höhe / Altitudine / Altitude

Einwohner / Abitanti / Residents

Fläche / Superficie / area

Postleitzahl / Codice postale / ZIP code

Vorwahl / Prefisso / Area code

Provinz, Region / Provincia, Regione / Province, Region

Bürgermeisterin / Sindaco / Mayor

Adresse / Indirizzo / Address

Telefon / Telefono / Phone

E-Mail

45°01'24"N 8°20'17"E

275m

601 (2020)

12.65 km²

14032 Casorzo Monferrato

0141

Asti (AT), Piemonte

Ivana Mussa

Arcatella ~ Via Felice Bava 18/20

+39 (0141) 92 94 16 / +39 (345) 720 77 53

info@arcatella.it

1 Apotheke / Farmacia / Pharmacy

Farmacia Repetti Clara, Via Mazzini 84/a, (0141 92 92 58)

2 Lebensmittel / Alimentari / Food

DESPAR express, Via Mazzini 83, (0141 92 92 39)

3 Post / Poste / Post office (Bancomat!)

Poste Italiane, Via Mazzini 71, (0141 92 92 20)

4 Eisenwaren / Ferramenta / Ironmongery

Ferramenta Elettrodomestici Ermanno Sanlorenzo, Via Vittorio Montiglio 2, (0141 92 91 43)

5 Kiosk / Edicola / Newsstand

Edicola-Tabaccheria Marcella Caprioglio, Via Mazzini 82, (0141 92 92 57)

6 Sportplatz / Campo sportivo / Sports field

7 Pflanzen und Blumen / Vivai Piante e Fiori / Flower Shop

Teresio Gatta Agrotecnico Vivaista, Via Mazzini 136, (0141 92 91 16)

8 Weinkellerei / Cantina Sociale / Winery

Cantina Sociale di Casorzo, Via San Lodovico 1, (0141 91 91 29)

9 Bäckerei / Panetteria / Bakery

Fratelli Villa snc, Via San Lodovico 9, (0141 92 91 85)

10 Friedhof / Cimitero / Cemetery

Via Mazzini

11 Bar / Bar / Bar

Circolo ACLI di Casorzo, Luigi Chisari, Piazza Giuseppe Verdi, (oratorio.casorzo@gmail.com)

12/13 Ärzte / Medici / Doctors

Dott. Vincenzo Garlando, Via Vittorio Montiglio 31, (0141 929450)

Dott. Saverio Panella, Piazza Parocchiale 4, (0141 929440)

14 Trinkwasser / Acqua potabile / Drinking water

Umgebung / Dintorni / Surroundings

Nächste Städte / Città limitrofe / Nearest towns

Moncalvo (AT)	8 km	Vercelli (VC)	44 km	Cuneo (CN)	112 km
Casale (AL)	22 km	Alba (CN)	53 km	Genova (GE)	121 km
Asti (AT)	23 km	Vigevano (PV)	68 km	Milano (MI)	125 km
Alessandria (AL)	29 km	Torino (TO)	81 km	Savona (SV)	136 km

Supermärkte / Supermercati / Supermarket

DESPAR express, Via Mazzini 83, 14032 Casorzo Monferrato (0141 92 92 39)

Gulliver, Strada Provinciale 68 29, 15049 Vignale (supergulliver.it)

U2 Supermercati, Via Vallescura 1, 14036 Moncalvo (u2supermercato.unes.it)

Mercatò, Via Asti 37, 14033 Castell'Alfero (mymercato.it)

Märkte / Mercati / Markets

Asti (AT)	Mi / Sa - Mer / Sab - Wed / Sat	Vercelli (VC)	Di / Fr - Mar / Ven - Tue / Fri
Casale (AL)	Di / Fr - Mar / Ven - Tue / Fri	Alessandria (AL)	Mo - Lun - Mon
Moncalvo (AT)	Do - Gio - Thu	Alba (CN)	Sa - Sab - Sat
Montemagno (AT)	Sa - Sab - Sat	Vignale (AL)	Mi - Mer - Wed

Kulinarisches / Cucina tipica / Culinary delights

Pizza

Al Tranvai, Località Cittadella, 15041 Altavilla (347 955 46 35) ☎ Di - Mar - Thu

Moncalveat, Via IV Marzo 11, 14036 Moncalvo (334 779 25 53) ☎ Di/Mi - Mar/Mer - Thu/Wed

Ristoranti

Corona Reale, Piazza Cavour 2, 14036 Moncalvo (0141 91 71 30) ☎ Mo - Lun - Mon

Universo, Via Bergamaschino 19, 15049 Vignale (0142 93 30 52) ☎ Mo/Di - Lun/Mar - Mon/Thu

Il Bagatto, Piazza Cotti 17, 14035 Grazzano Badoglio (0141 92 51 10) ☎ Di - Mar - Thu

Aussergewöhnliche / Straordinari / Unusual

Ca' nostra, Piazza Europa 2, 15030 Olivola (0142 92 82 35) ☎ Mo-Do - Lun-Gio - Mon-Thu

Piatto piano, Locanda Cascina Riva 25, 15038 Ottiglio (392 223 40 00) ☎ Mo/Di - Lun/Mar - Mon/Thu

Gust'osa, Piazza Antico Castello 15, 14036 Moncalvo (350 120 01 50) ☎ Mo/Di - Lun/Mar - Mon/Thu

Weine / Vini / Wine

Cantina Sociale di Casorzo, Via San Lodovico 1, 14032 Casorzo Monferrato (0141 91 91 29)

Agricola Biletta, Cascina Moncucchetto, 48, 14032 Casorzo Monferrato (0141 92 92 38)

Cantamessa, Cascina Moncucchetto, 14032 Casorzo Monferrato (0141 92 91 39)

Azienda Agricola Accornero, Via Ca' Cima 1, 15049 Vignale (0142 93 35 12)

Azienda Agricola Crivelli, Bricco La Morra, 14030 Castagnole Monferrato (335 692 13 11)

Canato Vini, Ca' Baldea 19/3, 15049 Vignale (340 919 38 82)

Grappe

Mazzetti d'Altavilla, Viale Unità d'Italia 2, 15041 Altavilla (0142 92 61 47)

Aktivitäten / Attività / Activities

Golf

Golf Club Margara, Località Margara 7, 15043 Fubine (0131 77 85 55)

Tennis

Impianti Sportivi Comunali, Via G. Gorla 2, 14036 Moncalvo (unionsportmoncalvo@gmail.com)

Schwimmbad / Piscina / Swimming pool

Piscina Le Vallette, Via G. Gorla 3, 14036 Moncalvo (0141 91 72 25)

Reiten / Equitazione / Riding

Centro di Equitazione, Cascina Monticello 17, 14032 Casorzo Monferrato (320 723 72 07)

Wandern / Camminare / Hiking

Geführte Touren mit Natale Amerio nach Vereinbarung / Gite guidate con Natale Amerio su appuntamento / Guided tours with Natale Amerio by appointment (339 453 50 48)

schnelles/velocissimo/fast Internet

WIFI / Kabel / Cavo / Cable - SAT>IP

SSID / Passwort -DHCP, Netz / Rete / Network - Arcatella SAT>IP Server

teilen wir Ihnen bei der Ankunft mit / le faremo sapere quando arriva / we will inform you upon arrival

Fernsehen / Televisione / Television

In der Bibliothek steht Ihnen ein 65" Fernseher mit reichem Zubehör zur Verfügung. Die Satellitenprogramme von Astra 19.2E sind zudem im ganzen Haus über WLAN zu empfangen. Sie benötigen lediglich einen SAT>IP Client auf Ihrem Gerät (z.B. Windows/Mac: DVB Viewer, iOS: SAT>IP Viewer, Android: SAT>IP>Mobile Lite)

In libreria è disponibile un televisore da 65" con una vasta gamma di accessori. Inoltre, i programmi satellitari di Astra 19.2E possono essere ricevuti in tutta la casa tramite WLAN. Tutto ciò di cui ha bisogno è un client SAT>IP sul suo dispositivo (es. Window / Mac: DVB Viewer, iOS: SAT> IP Viewer, Android: SAT> IP> Mobile Lite)

A 65" TV with a wide range of accessories is available in the library. In addition, the satellite programs from Astra 19.2E can be received throughout the house via WLAN. All you need is a SAT>IP client on your device (e.g. Windows / Mac: DVB Viewer, iOS: SAT> IP Viewer, Android: SAT> IP> Mobile Lite)

Frühstück / Colazione / Breakfast - Grill

Für Bed&Breakfast in der Regel zwischen 8:30 und 10:30 Uhr, am liebsten nach Vereinbarung!

Per Bed & Breakfast solitamente dalle 8:30 alle 10:30, preferibilmente su appuntamento!

For Bed & Breakfast usually between 8:30 and 10:30 a.m., preferably by appointment!

Für Zimmer mit Küche (Country House) nach Vereinbarung möglich (€ 10.- pro Person)

Per camere con cucina (Country House) possibile previo accordo (€ 10.- a testa)

For rooms with kitchen (Country House) possible by arrangement (€ 10.- per person)

Der Grill im Garten steht Ihnen jederzeit zur Verfügung! (Holzkohle und Anzünder inklusive)

La griglia nel giardino è sempre a vostra disposizione! (Carboncino e accendifuoco inclusi)

The grill in the garden is always at your disposal! (Charcoal and firelighters inclusive)

Service&Abreise / Servizio&Partenza / Service&Departure

Zimmerreinigung einmal pro Woche (nach Vereinbarung).

Zusätzlicher Service nach Absprache

Pulizia delle camere una volta alla settimana (su appuntamento).

Servizi aggiuntivi con previo accordo

Room cleaning once a week (by appointment).

Additional services by arrangement.

Abreise / Partenza / Departure bis 11:00 Uhr / fino alle 11:00 / until 11:00 a.m.

oder nach Vereinbarung / o su appuntamento / or by appointment

Notrufe / Emergenza / Emergency

Polizei / Carabinieri / Police

112

Notfallrettung / Soccorso emergenza / emergency rescue

113

Feuerwehr / Vigili del fuoco / Fire department

115

Erste Hilfe / Emergenza sanitaria / First aid

118